湖南农业大学翻译硕士专业学位研究生招生考试

《汉语写作与百科知识》考试大纲

**Ⅰ．考试性质**

《汉语写作与百科知识》是为湖南农业大学全日制翻译硕士专业招收硕士研究生而设置的具有选拔性质的考试科目，其目的是为了科学、公平、有效地测试考生的汉语写作能力和对百科知识的了解与掌握程度，以汉语考试，这些是翻译专业硕士研究生的必备条件之一。本考试就是要选拔汉语写作水平较高、百科知识丰富的学生，保证他们研究生阶段学习任务的顺利完成。

**Ⅱ．考查目标**

《汉语写作与百科知识》考试涵盖汉语应用文写作、命题作文和百科知识。要求考生：

1．具有较强的汉语表达能力。

2．具有较强的逻辑推理能力。

3．具有较强的批判性思维能力。

4．具有丰富的百科知识。

**Ⅲ．考试形式和试卷结构**

**一、试卷满分及考试时间**

本试卷满分为150分，考试时间为180分钟。

**二、答题方式**

答题方式为闭卷、笔试。

**三、试卷内容结构**

1. 中外古今的百科知识占分比重约为30%。

2. 汉语应用文写作占分比重约为26%。

3. 汉语命题作文写作占分比重约为34%。

**四、试卷题型结构**

1.单一选择题（百科知识），20个小题20分，每小题1分。

2. 名词解释题（百科知识），15个小题30分，每小题2分。

3. 汉语应用文写作，根据提供的材料写1篇400字左右的相关应用文，40分。

4. 汉语命题作文写作，根据所给题目写1篇800字左右的文章，60分。

**Ⅳ．考查内容**

**一、汉语应用文写作**

1. 应用文种类该题型包括说明书、会议通知、商务信函、备忘录、广告词、短评等。

2. 目的本题主要考察考生的观察力、分析问题的能力以及归纳综合能力等逻辑推理能力。

3. 语言要求文章要求言简意赅，凸显专业性、技术性和实用性。

**二、汉语命题作文写作**

**1．文体：**该题文体包括记叙文、说明文和议论文，根据题目提供的信息确定文体。

**2. 目的：**本题主要考察考生的观察力、想象力，综合分析能力、归纳演绎推理能力和批判性思维能力。

**3. 语言要求：**熟悉汉语各种文体的风格，包括不同文体的结构特色、用词差异、要求文字通顺，用词得体，结构合理，文体恰当，文笔优美。

**三、百科知识**

**1．百科知识的广度：**了解古今中外发生的重大事件，出现的重要人物对翻译工作很有帮助作用，所以古今中外发生的重大事件，出现的重要人物了解得越多越好。本题主要考察考生对中外人文、历史、地理、政治、经济、法律等方面的知识与术语的了解情况。

**2．百科知识的深度：**古今中外发生的重大事件，出现的重要人物往往会成为人们关注和研究的对象，因而也会成为翻译的内容，因此对于一些特别重大的事件或人物，考生还要有比较深入详细的了解和研究。